

Artikli MARC

Halliki Jürma

Tartu Linnaraamatukogu

Dokumendid, millest on abi bibliografeerimisel

Artikli MARC bibliografeerimise juhend

http://www.elnet.ee/juhendid/Artikli_MARC_21.pdf

Artikli sisu kirjeldamine

http://www.elnet.ee/juhendid/Artikli_sisu_kirjeldamine.pdf

ISE UDK liigitustabel

http://www.elnet.ee/juhendid/UDK_vastavustabel_ISEs.pdf

Lühendid väljal 773

http://www.elnet.ee/juhendid/Lyhendid_773..pdf

Märksõnastik EMS <http://ems.elnet.ee/>

UDK liik – MARC väli 080

UDK liigi eesmärk on artiklite rühmitamine kitsamateks valdkondadeks, kui võimaldab teemabaasi tähis.

UDK liigi järgi saab otsida ja lehitseda selle valdkonna artikleid.

Ühele artiklile on soovitatav anda 1-2, üksikjuhtudel kuni 3 indeksit.

Kui artiklis käsitletakse laiemat valdkonda mitut alavaldkonda, liigitatakse üldisemasse liiki, mitte mitmesse kitsamasse liiki. Näiteks kui artiklis käsitletakse nii kristlust kui ka mittekristlikke usundeid, on liigiks 2. Muidu tuleb valida kõige täpsem liik. Näiteks artikkel *Aastatulu kerkis jõudsalt, vaeseid jäi vähemaks* tuleks liigitada Eesti majandusse 338 (474.2), mitte üldiselt 33.

100 autoriväli

1-3 autoriga teose **esimene autor**.

Siia märkida autori kõige levinum nime vorm.

Initsiaalid võimalusel avada. Kontrollida nimepealdisi **registrist!**

Võimalusel kasutada normitud nimekuju.

Kui teosest ilmneb rohkem andmeid autori kohta (sünni- surmadaatumid), siis need lisada. Rolle ei märgita. Elukutse lisada juhul kui autori nimi ja sünniaasta kattuvad teise samanimeliselega.

Näited

100 1 # |aTeder, Andres,|d1960-

100 1# |aGross, Hans,|d1925-,|cinsener

100 1# |aGross, Hans,|d1925-,|csuusatreener

100 1# |aTammsaare, A. H.,|cpseud.,|d1878-1940

Kui väljaandes autori nimi toodud ekslikult valesti, peab väljal 100 ja 700 kasutama autori õiget nimekuju.

Väljaandes toodud ekslik nimekuju esitada välja 245 vastutusandmetes ja ära tuua märkusteväljal

Nt

500 Tekstis nimekuju Viviane Kallaste

245 PEALKIRJA- JA VASTUTUSANDMED

Alamväljale a märgitakse põhipealkiri

Alamväljale |b märgitakse artikli pealkirja järel esitatud alapealkiri ja vajadusel nurksulgudes bibliograafipoolne lühiannotatsioon artikli sisu kohta. Pikemad annotatsioonid märgitakse väljale **520**.

Alamväljale |b märgitakse **kuni 2 rööppealkirja**.

Vastutusandmetesse märkida **kuni neli autorit**, korrates ka väljale 100 1-3 autoriga artikli puhul juba märgitud autori nime.

Kui autoreid rohkem kui 4, märkida vastutusandmetesse esimesed 3. Ülejäänute kohta teha märkus väljal 500.

Vastutusandmetesse ja väljale 500 ja 505 märgitud autoritele tuleb teha ka täiendkirjed väljal 700.

Näited

245 10 Ühiseid väärtusi hoides

:|bharidusministeerium otsib abi eetikast /|cAvo

Rosenvald ; kommenteerinud Tõnis Lukas, Marju Lauristin jt.

500 Kommenteerinud ka: Andres Põder, Enn Soosaar, Jaan Männik, Airi-Alina Allaste, Jaana Vasama, Merle Schwartz, Margit Sutrop

700 1 Lukas, Tõnis,|d1962-,|ekommenteerija

700 1 Lauristin, Marju,|d1940-,|ekommenteerija
jne....

Rööppealkiri

Kui väljaandes on artikli tekst mitmes keeles, ei tehta mitut eraldi kirjet vaid märgitakse rööptekst väljal

246 11

Näide:

245 10 |aMaailm on täis võimalusi ja teadmisi
=|bМир знаний и возможностей

246 11 /aМир знаний и возможностей

246 Teisendpealkirjad

Väljale 246 märgitakse:

- rööppealkirjad
- põhipealkirja teisendid (numbrite või arvsõnadega algavad, akronüümid jms)
- vana kirjaviisiga pealkirjadele esitatakse

teisendpealkiri uues kirjaviisis

II indikaator pealkirja tüüp

andmed puuduvad, pole ükski järgnevaist (vajab alamvälja i)

0 alternatiivpealkiri (245 |a) või pealkirja enamtuntud osa

1 rööppealkiri (245 |b)

2 eripealkiri põhipealkirjale lisaks olev pealkiri, mis iseloomustab konkreetse artikli sisu

3 muu pealkiri (numbriga algav, uues kirjaviisis jms)

9 originaali pealkiri

Alamväljad

|**a** põhipealkiri (MK)

|**b** täiendandmed (MK)

|**n** osa numbrid (K)

|**i** kuvatav tekst (MK) tuleb kasutada siis, kui ei ole tegemist ühegi 2.

indikaatoriga määratletava pealkirjatüübiga

|**g** erinev lisainformatsioon, originaalpealkirja puhul trükise keel (MK)

245 10 |a40 aastat Tartus /|cMadis Aidnik

246 13 |aNelikümmend aastat Tartus

245 14 |aDer Kleine Vipper

246 19 |aVäike Vipper.|gSaksa keeles

260 Ilmumisandmed

Läbi mitme aasta ilmunud järgartikli puhul sisestada aastad vahemikuna. Kui artikkel on erinevatel aastatel ilmunud väljaannetest, märgitakse aastad komaga.

NÄIDE

260 ## |c2009

260 ## |c1999-2000

260 ## |c2002,|c2008

Kui ajakirja numbri ilmumisaeg on kaanel märgitud läbivana kahte aastat (nt. 2011/2012 talv), siis ilmumisajaks märgitakse **esimene aasta** (2011). Väljal 008 täidetakse väli *DateOne* sama aastaarvuga, mis on toodud väljal **260**.

NÄIDE

008 DateOne 2011

260 ##|c2011

773 1#|tKitarr,|xISSN 2228-1487.|g(2011/2012) nr. 1, talv, lk. 58

5XX Märkuseväljad

500 üldmärkused

Üldmärkused on alati eesti keeles, võib kasutada üldarusaadavaid lühendeid. Märkused võib kirjutada kõik üksteise järel, eraldades märkused punktiga või välja korrates.

Üldmärkusteks võivad olla märkused:

- autori kohta
- pealkirja kohta
- tõlke kohta
- täiendavad andmed artikli kohta
(*nt järg artiklile, rubriik*)

Näited

500 Rubriik: Nädala lugu

500 Järg artiklile "Möttemõlgutused" lk. 254-258 ; varem ilmunud: Postimees. Hommiku-väljaanne nr. 23, 28. nov. 1919, lk. 3

504 Bibliograafia ja registrite märkus

504 ## |aBibliograafia artikli lõpus

504 ## |aFilmograafia lk. 57-59

504 ## |aBibliograafia lk. 75-82. Sisaldab registrit

505 Sisu märkus

Sagedasem kasutusala koondpealkirjaga järgartikli puhul, või kui koondartikli eri osadel on eraldi pealkirjad ja soovitakse avada artikli sisu.

245 00 /aKodumaaluulet /cMats Traat, Hando Runnel, Leelo Tungal

505 00 |tLooduspildike ;|tAndresepäeval/|rMats Traat.|tKoduküla,

kodumaa /|rHando Runnel.|tMetsluigid /|rLeelo Tungal

700 12 /aTraat, Mats,/d1936-

700 12 /aRunnel, Hando,/d1938-

700 12 /aTungal, Leelo,/d1947-

Pealkirju võimalik otsida pealkirjaregistrist. Sobib paremini ühe autori loominguga kirjeldamise puhul. Ei seo omavahel registris autorit ja teose pealkirja.

Kui ei ole tegemist ühe autori loominguga, on autori(te) otsinguks vajalikud täiendkirjed väljal **700**.

Näide:

505 00 |tKuidas hindate Keskerakonna edu ja millele peaksid teised erakonnad tähelepanu pöörama, et suudaksid Keskerakonnale konkurentsi pakkuda? /|rAnu Toots, Rein Taagepera, Andrus Saar, Juhan Kivirähk, Berk Vaher, Enn Soosaar

700 1# |aToots, Anu

700 1# |aTaagepera, Rein

Jne.

520 Kokkuvõte, annotatsioon

Annotatsiooni koostamisel lähtuda kirjeldatavast artiklist kui tervikust. **Sisukokkuvõte peab andma lühikese kokkuvõtte artiklist kui pealkiri ja märksõnad ei suuda anda edasi olulist informatsiooni artikli sisu kohta.**

Kui pealkirjast ei selgu käsitletav teema aga ka isikunimed, asutused, sündmused, objektid.

I indikaator – kuvateksti genereerimise määrang

0 kuvatekst kataloogis: Kokkuvõtte pealkiri

3 kuvatekst kataloogis: Annotatsioon

II indikaator

määratlemata

Alamväljad

|**a** märkuse tekst (MK)

|**b** märkuse teksti laiendus, mida ei indekseerita
sõnaregistrisse (MK)

Näited

100 1#Ruus, Viive, 1936-

245 10 Haridus- ja kultuurimuutused nullindatel /|cViive

Ruus

Nullindate kultuur. I, Teise laine tulemine. Tartu, 2012. Lk.

100-123

520 3#Autor analüüsib rahvusvahelise võrdlusuuringu PISA

2009 Eesti 15-aastaste funktsionaalse kirjaoskuse tulemusi

ning püüab markeerida Eesti kõrghariduse valdkonnas

toimuvaid protsesse ja nende seoseid kultuurimuutustega

100 Kerb, Argo

245 10 Ütlen haridus, aga mõtlen majandus... /|cArgo Kerb

773 1 #Õpetajate Leht (2011) 25. veebr., lk. 2

520 3 #Haridussüsteemi eesmärgi liigselt majandusega

sidumise ohtudest (SIIN ebaloogiline sõnastus)

Kuidas ja millistele väljadele lisada märksõnu?

600 MÄRKÕNA – ISIKUNIMI (tema kohta, personaalia) (K)

Alamväljad

|**a** isikunimi (MK)

|**b** järjenumbr (nt. valitsejatel, paavstidel) (MK)

|**c** nimega seotud sõnad (pseud., vanem,

Prantsusmaa kuningas) (K)

|**d** daatumid (MK) Vt ka Daatumite vormistamine

|**e** roll (kui ei ole autor ja kui järgneb |t) (K)

|**t** pealkiri (kui käsitletakse kindlat teost, nt arvustuste puhul) (MK)

Näited:

100 1 Märka, Veiko,|d1964-

245 10 Kilomeetripost kiirteel /|cVeiko Märka

520 3 Dokumentaalfilmist "91 kilomeetrit - Eestimaa kroonika 2009" (Traumfabrik, 2010), režissöör Liina

Paakspuu

**600 14 Paakspuu, Liina,|d1980-,|erežissöör.|t91
kilomeetrit (dokumentaalfilm)**

650 9 eesti 650 9 dokumentaalfilmid

655 9 filmiarvustused

773 1 |tSirp|g(2011) 14. jaan., lk. 22

Näide:

245 10 |aEmpaatiline mäletamine /|cLeena Kurvet-
Käosaar

520 3# |aArvustus: Karusoo, Merle. Kui ruumid on
täis : Eesti rahva elulood teatritekstides 1982-2005.
Tallinn : Varrak, 2008

600 14 |aKarusoo, Merle,|d1944-.|tKui ruumid on
täis : Eesti rahva elulood teatritekstides 1982-2005

Näide

245 10 |aVastuseks Ann Marksoo artiklile /|cIndrek

Jürjo

600 14 |aMarksoo, Ann,|d1930-.|tNõukogude
luureorganitega seotud ajalugu ja allikakriitika
(artikkel)

**600 14 |aVerdi, Giuseppe,|d1813-1901.|tNabucco
(ooper)**

**600 14 |aDuisburg, Johannes von,|eesitaja.|tNabucco
(ooper)**

Kui originaalpealkiri erineb, siis:

**600 14 |aRossini, Gioacchino,|d1792-
1868.|tTuhkatriinu (ooper)**

**600 14 |aVolmer, Arvo,|edirigent.|tTuhkatriinu
(ooper)**

**600 14 |aDijkema, Michiel,|elavastaja.|tTuhkatriinu
(ooper)**

630 34 |aLa Cenerentola (ooper)

610 MÄRKSÕNA Sisukord - KOLLEKTIIVI NIMI

Alamväljad

|a kollektiivi nimi või võimupiirkonna nimi (MK)

|b allüksuse või allasutuse nimi (K)

Näited

610 24 |aTartu Ülikool.**|b**Arstiteaduskond

Kollektiivide puhul võib täpsustavad märkused
(asukoha, tegevusala vms. kohta) lisada nime järel
sulgudes.

610 24 |aEllerhein (kammerkoor)

610 24 |aRukkilill (eakate klubi)

611 MÄRKSÕNA AJUTISE KOLLEKTIIVI NIMI

Alamväljad

|**a** ajutise kollektiivi nimi (MK)

|**c** toimumiskoht (K)

|**d** toimumisaeg (MK)

|**e** allüksus (K)

|**n** järjenumber (K)

Näited

**611 24 |aBarokkmuusika päevad|n(7 :|d1996
:|cTallinn)**

**611 24 |aOlümpiamängud|n(22 :|d1980
:|cMoskva).|ePurjeregatt
|c(Tallinn)**

245 10 Konverents "Karl Ristikivi 100" /|cKrista Ojasaar, Mall Jõgi

520 3 Karl Ristikivi sünniaastapäevale pühendatud kaheosalisest konverentsist Tartus

Kirjandusmuuseumis 16.10.2012 ja Tallinnas

Kirjanike Majas 17.10.2012

600 14 Ristikivi, Karl,|d1912-1977

611 24 Karl Ristikivi 100, konverents|d(2012 :|cTallinn :|cTartu)

630 MÄRKSÕNA Sisukord

TEOSE PEALKIRI (K)

Teoste käsitlused, näiteks kirjandus- ja muusikateose, filmi, perioodilise väljaande kohta kirjutatud artiklid. Anonüümsete teoste käsitlused.

NÄITED

630 04 |aPiibel.|pUus Testament.|pJohannese evangeelium

630 04 |aKalevipoeg.|lSaksa keeles

630 04 |aBeowulf

630 04 |aPostimees (Tartu : 1991-)

Näited:

245 10 |aKas on ikka head uudised /|cLembit
Remmelgas

520 3# |aTelesaatest "Head uudised" Eesti
Televisioonis

630 04 |aHead uudised (telesaade)

100 1 Lõhmus, Alo

245 10 Ajakirjandus ja värvid /|cAlo Lõhmus

520 3 Ajalehe Postimees meelsusest

630 04 Postimees (Tartu ; Tallinn : 1991-)

650 TEEMAMÄRKSONA EMS-ist

651 KOHAMÄRKSONA

651 9 Supilinn (Tartu)

653 AJAMÄRKSONA NÄITED

653 #9 |a1918-1940

653 #9 |a19. saj.

653 #9 |a20. saj. 1. pool

653 #9 |a21. saj. algus

653 #9 |a20. saj. lõpp

653 #9 |a1980-ndad

655 VORMIMÄRKSONA (K)

NÄITED

655 #9 |anovellid

655 #9 |aintervjuud

69x RAAMATUKOGUDE OMA

TEEMAMÄRKSONAD (K)

Kasutame ainult siis, kui EMSis ei ole vajaliku täpsusega sõna.

NB! Kasutada võib vaid teema- ja vormimärksõnu, teised (isikud, kollektiivid, aeg) tuleb kohandada eelmiste väljade reeglitega.

700 Täiendkirje – isikunimi

Kontrollida nimepealdisi registrist. Võimalusel kasutada normitud nimekuju.

Väljale märgitakse kõik isikud (v.a. väljal 100 juba märgitud), kelle nimed esinevad kirjes

vastutusandmetena. Seotud väljadega **245, 500, 505.**

Alamväljad

|**a** isiku nimi (MK)

|**b** numeratsioon (MK)

|**c** nimega seotud tiitlid ja muud sõnad (K)

|**d** daatumid (MK)

|**t** teose pealkiri (MK)

|**e** tegija funktsioon e. rollinimetus (K)

(tõlkija, refereerija, fotograaf, intervjueerija,

koostaja, toimetaja jne).

Näited

700 1# |aKaer, Krista,|d1951-,|eintervjueerija

700 1 Peegel, Mari,|d1978-,|etõlkija

700 1 Loode, Oliver,|ekommenteerija

245 00 Kuidas saada hakkama õpilaskoduta? /|cÜlle Luisk, Toomas Mitt, Aivar Part ... [jt.] 260 |c2011

500 Autorid ka: Andrus Kompus, Katrin Martinfeld 520 3
Küsimusele vastasid: Viljandi gümnaasiumi direktor Ülle Luisk, Tõstamaa keskkooli direktor Toomas Mitt, Rakvere gümnaasiumi direktor Aivar Part, Tartu kutsehariduskeskuse direktor Andrus Kompus, Võru Kreutzwaldi gümnaasiumi direktor Katrin Martinfeld 650 9 koolivõrk 650 9
koolireformid 651 9 Eesti 655 9 intervjuud 695 õpilaskodud
700 1 Luisk, Ülle **700 1** Mitt, Toomas **700 1** Part, Aivar **700 1** Kompus, Andrus,|d1958- **700 1** Martinfeld, Katrin
773 1 |tÕpetajate Leht|g(2011) 11. nov., lk. 3

710 täiendkirje – kollektiivinimi

Täiendkirje tehakse kollektiividele, mis esinevad kirjes väljade **245** ja **505** vastutusandmetes:

Kui artiklil puudub individuaalautor, vastutusallas on kollektiivautor

Nt

raamatukogud

kõrgkoolid

teadusasutused

rahvusvahelised/ühiskondlikud organisatsioonid

Alamväljad

|**a** kollektiivi nimi (MK)

|**b** allüksuse või asutuse konverentsi nimi (K)

|**n** asutuse konverentsi järjenumber (K)

|**d** asutuse konverentsi toimumise aeg (K)

|**c** asutuse konverentsi toimumise koht (MK)

|**e** tegija funktsioon e. rollinimetus (K)

Näide

100 1 Taagepera, Rein,|d1933-

245 10 Uralic as a lingua franca with roots /|cRein
Taagepera

260 |c2000

504 Bibliogr. lk. 392

650 9 uurali keeled 650 9 keeleajalugu 650 9
keelesugulus

710 2 Tartu Ülikool.|bUurali keelte õppetool

773 1 |tThe Roots of Peoples and Languages of
Northern Eurasia II and III.|dTartu, 2000.|k(Fenno-
Ugristica ; 23).|gPp. 381-395 : ill.

Näited:

710 2# |aÜhinenud Rahvaste
Organisatsioon.**|b**Euroopa
Majanduskomisjon.**|b**Seminar**|d**(1998 :**|c**Tallinn)

Kollektiivide puhul võib täpsustavad märkused
asukoha, tegevusala vms. kohta lisada nime järel
sulgudes.

710 2# |aA&A Lingua (tõlkebüroo)

710 2# |aAkadeemiline Põllumajanduse
Selts.**|b**Aastakonverents **|d**(1999)

711 Täiendkirje – ajutise kollektiivi nimi

Täiendkirje tehakse ajutistele kollektiividele, mis esinevad kirjes väljade **245** ja **505** vastutusandmetes

Alamväljad

|**a** ajutise kollektiivi nimi (MK)

|**n** järjenumber (K)

|**c** toimumiskoht (MK)

|**d** toimumisaeg (MK)

|**e** allüksus (K)

|**j** tegija funktsioon e. rollinimetus (K)

(tõlkija, refereerija, fotograaf, intervjueerija, koostaja, toimetaja jne).

Näited

711 2# |aESTO, ülemaailmsed Eesti päevad|n(7
:|d1996 :|cStockholm,
Tallinn)

245 00 Sydney OM arvudes :|b[OM-i statistika]

260 |c2000 611 24 Olümpiamängud|n(27 :|d2000
:|cSydney) 650 9 olümpiamängud

711 2 Olympic Games|n(27 :|d2000 :|cSydney) 773 1
|tSporditäht,|xISSN 1406-1244,|g(2000) nr. 10, lk.
64-72.

730 TÄIENDKIRJE - anonüümse (autorita) teose
ühtluspealkiri (K)

Alamväljad

|**a** ühtluspealkiri (MK)

|**n** teose osa number (K)

|**p** teose osa pealkiri (K)

|**d** lepingu allakirjutamise aeg (K)

|**l** teose keel (MK)

NÄITED

**730 0# |aPiibel.|pVana Testament.|pSaalomoni
ülemlaul**

**730 0# |aVanem Edda.|pGrooa loitsulaul.|lEesti
keeles**

Analüütiline kirje, II indikaator 2
(siin lepingu allkirjastamise aeg)

730 02 |aMaastrichti leping|d(1992).|lInglise keeles

740 Täiendkirje – pealkiri

Vabama kasutusega väli täiendkirje tegemiseks pealkirjale.

Sagedasem kasutusala skippi vajavatele pealkirjadele täiendkirjete tegemine, mis muidu on kirjes seda mittevõimaldavatel väljadel (näit. 246).

NÄIDE

246 11 |aThe Speech of ornament

740 42 |aThe Speech of ornament (skip 4 tähemärki)

773 - Väljaanne

Väljaande pealkirja kirjeldamine

Lähtume ajakirja kaanepealkirjast ja kogumiku puhul tiitellehest. Väljaande pealkirja ja/või alapealkirja osana ei kasutata kujunduslikke elemente ja reklaamlauseid. Vältida tuleb topeltpealkirjade tekkimist registris.

- Alapealkirja võib lisada põhipealkirjale, kui see avab oluliselt allika sisu või eristab kaht samanimelist, kuid erisisulist väljaannet
- Kogumiku tiitellehel toodud alapealkiri lisatakse kogumiku pealkirjale

Näide

773 1 |tPostimees,|xISSN 1406-0981.|g(2012) 6. jaan., lk. 6-7

Alamväljad

|t väljaande pealkiri ja vastutusandmed (MK)

|d ilmumisandmed (MK) - **enne alamvälja |d on alati punkt.**

|k seeria pealkiri (K) – ümarsulgudes. **Lõpeb punktiga.**

|z ISBN (K) - kasutamine nõutud, kui väljaande pealkiri ei ole originaalne. Alamväli **|z lõpeb alati punktiga**

|x ISSN (MK) – kasutamine nõutud. Alamväli **|x lõpeb alati punktiga.** (*unikaalne identifikaator*)

|n märkus (K) - märkus allika kui terviku kohta (kasutatakse erandjuhtudel)

|g artikli asukoht väljaandes

773 1 |tKeel ja Kirjandus,|xISSN 0131-1441.|g(2010) ak. 53,
nr. 4, lk. 316-318

Väljaspool Eestit ilmuvate eestikeelsete väljaannete pealkirjades on oluline näidata, et väljaanne ei ilmu Eestis. Seetõttu lisada põhipealkirjale ka vastavasisuline ala- või rööppealkiri.

Näide:

Eesti Päevaleht = Estniska Dagbladet

Rahvuslik kontakt : Rootsi Eestlaste liidu väljaanne

Kui väljaande pealkirjast ei selgu, et väljaanne ei ilmu Eestis, tuleb pealdisele lisada sulgudes ilmumiskoht.

Näide:

773 1# |aEesti Kirik : Eesti Evangeeliumi Luteriusu Kiriku

häälekandja (Toronto)

Ajaleheartiklite juures olevad **illustratsioonid** näidatakse kirjes vaid siis, kui need on artikli tekstile oluliseks täienduseks. Lisatakse lühenditega lehekülgede numeratsiooni järele väljal 773 ja vajadusel kirjutada lahti väljal 500. (Milliseid lühendeid kasutada, vt juhendist Lühendid väljal 773)

Välja 773 korratakse kui:

- sama artikkel ilmub mitmes sama tüüpi väljaandes

- kui lisaleht ilmub mitme lehe vahel, toimida nii:

773 1# |kHiiu Leht :|tNädalalõpp,|xISSN 1406-4197.|g(2009) 27. märts, lk. 4

773 1# |kMeie Maa :|tNädalalõpp,|xISSN 1406-4308.|g(2009) 27. märts, lk. 4

Kui sama artikkel ilmunud mitmes eritüüpi väljaandes siis: teha eraldi kirjed

kui artikkel on ilmunud erikeelsetes väljaannetes, teha vajadusel märkus väljale 500

Lisad

Lisaks loetakse ajalehe vahel olev **eraldi leheküljenumeratsiooniga** leht.

Näide:

773 1# |kPostimees :|**t**AK : arvamus, kultuur,|**x**ISSN 1406-0981.|**g**(2007) 18. mai, lk. 3

Kui väljaandele, mida levitatakse mitme ajalehe vahel, on kataloogis tehtud eraldi kirje ja väljaandel on eraldi numeratsioon, siis ka ISEs loeme seda eraldi väljaandeks.

Näide:

773 1# |aRoheline Värav.

Tirelväljaanne

Ajalehtede puhul ei märgita ISEs ära, et tegemist on tirelväljaandega s.t. väljaande nimetus 773 väljale panna lähtuvalt sellest, kummalt poolt lehte artikkel ilmunud on.

Näited

Meie Maa Ekstra!

Kuressaare Sõnumid : nädalaleht : [ajalehe Meie

Maa lisa]

Järgartiklid

Järgartiklitele ja järjejuttudele tehakse üks kirje. Kui ilmumisel tekib paus (mõni kuupäev/kuu jääb vahele), siis eraldatakse kuupäevad semikooloniga.

Lehekülgede erinevus näidatakse kirjes ära.

Näited:

773 1# |tHaridus : Eesti pedagoogilise ülduse ajakiri,|xISSN 0235-9146.|g(2009) nr. 1-10, lk. 44-45 ; (2010) nr. 1-3, lk. 46-47

773 1# |tHarju Elu,|xISSN 1736-6739.|g(2009) 23.

okt. - 6. nov., lk. 14 ; 20. nov. - 27. nov., lk. 14

Võõrkeelsed artiklid

Ilmumisandmed täita alati väljaande, mitte artikli pealkirja keeles. Järgida tuleb antud keele grammatika reegleid.

Näide

773 1 |tCase, animacy and semantic roles.|dAmsterdam, 2011. |g|Pp. 113-134 : ill.

773 1# |tPostimees : на русском языке,|xISSN1736-3187.|g(2008) 12 мая, с. 3-4

Kirjesse märgitakse kuu nimetus kui see ei vasta ajakirja numbrile.

773 1 |tHorisont,|xISSN 0134-2282.|g(2013) **nr. 4,**
juuli, lk. 30- 34

Veel näiteid:

773 1# |tAjalookirjutaja aeg = Aetas
historicorum.|dTallinn, 2008.|k(Eesti
Rahvusraamatukogu toimetised. A, Raamat ja aeg ;
1).|k(Eesti Rahvusraamatukogu toimetised ;
11).|zISBN 9789949413217.|gLk. 4-9

Lingiväljad, mis aitavad artikleid omavahel siduda

775 link teisele editsioonile

Kasutatakse erinevas editsioonis ilmunud artiklite omavaheliseks sidumiseks (nt sama artikli erinevates keeltes versioonid).

Kui teises keeles artikli pealkiri on lingiväljale sisestatud, siis väljale **500** märkust teise editsiooni kohta teha ei ole vaja (nt. märkuse *Ilmunud ka vene keeles* jätame ära).

NÄITED

Venekeelne artikkel

245 10 |aКак исправить то, что натворили ...

[1.-2. osa] |cСтелла

Здобных

775 1#|tKuidas parandada aruandes tehtud vigu. [1.-
2. osa]

(ISEst vt)

787 Kasutatakse põhiartikli ja vastukajade omavahel sidumiseks. Linkide lisamisel tuleb alati kontrollida, et kasutaja jõuaks seoseväljal klikates konkreetse artiklini.

Kui tulemuseks kuvatakse artiklite loend, siis tuleb lisada täiendav unikaalne pealkiri väljale **740**. Selle abil on võimalik artikleid omavahel linkida. Ja selleks, et lingid töötaksid korrektselt peab bibliograafi poolt moodustatud täiendpealkiri sisalduma mõlemas seotud kirjes.

NÄITED

Põhiartikkel

245 10|aInfovastasseisud ja enesekaitse /|**c**Jaak Aaviksoo

787 1#|aVetik, Raivo.|**t**Valel on lühikesed jalad (vastukaja)

Vastukaja

245 10|aValel on lühikesed jalad /|**c**Raivo Vetik

740 0#|aValel on lühikesed jalad (vastukaja)

787 1#|aAaviksoo, Jaak.|**t**Infovastasseisud ja enesekaitse
(ISE otsing)

856 Elektrooniline juurdepääs

Täisteksti linkide lisamisel eelistame täisteksti, mis on arhiveeritud digitaalses arhiivis, kus toimub automaatne linkide ümbersuunamine. Eesti digitaalsed arhiivid: **<http://digar.nlib.ee>** (RR), **<http://e-ait.tlulib.ee/>** (TLÜAR), **<http://dspace.utlib.ee/dspace/>** (TÜR)

Kui väljaandel on olemas kronoloogiliselt ülesehitatud veebiarhiiv, siis võib lisada artiklile täistekstilingi. Kindlasti järgida Veebilinkide sõnastamise juhendit

<http://www.elnet.ee/siseinfo/juhendid/856z.pdf>

Täistekst Rahvusraamatukogu digitaalarhiivis DIGAR

856 41 |zTÄISTEKST RR arhiivis

DIGAR|u<http://digar.nlib.ee/show/nlib-digar:1668>

Lingi tegemiseks leia Digaris väljaanne ja selle ID number, sellest moodusta link. Soovituslik on lisada link, mis viib otse väljaande numbrile / päevale.

Vt. ka juhendit **DIGARI linkide moodustamine (ajalehed)**

Püsilink kirje numbrile
kataloogis

ESTER

856 4# |zVäljaanne e-kataloogis ESTER Tallinn

|uhttp://tallinn.ester.ee/record=b1072072~S1*est

900 Ilmumiskuupäev

Alamväljad

|a aaaa-kk-pp

Eri tüüpi väljaannete ilmumisaja märkimine:

ajaleht kuupäeva täpsusega,

ajakiri aasta ja kuu täpsusega,

kogumik aasta täpsusega.

Väljaannete puhul, mis ilmuvad ebaregulaarselt, mille numeratsioon ei ole kalendrikuudele vastav (nt. 4-5, 8 korda aastas) ja millele ei ole märgitud ilmumisajana kuu nimetust, kasutada välja täitmisel väljaande raamatukogusse saabumise kuud. Kui mingi arv kordi aastas ilmuval väljaandel on peal kuu nimetus, täita väli 900 kuu nimetuse järgi.

Järgartikli ilmumiskuupäevi läbi mitme ajalehe- või ajakirjanumbri korrata maksimaalselt 8 korda, kui ilmumiskuupäevi on rohkem, esitada andmed ajalehe puhul kuu täpsusega, ajakirja puhul aasta täpsusega. Kui väljaande ilmumisajaks on kuupäevade vahemik siis sisestatakse esimene kuupäev.

uusArtikli_MARC_21.pdf - Adobe Reader

File Edit View Window Help

42 / 44 105%

Tools Sign Comment

Sign In

▼ Export PDF

Adobe ExportPDF

Convert PDF files to Word or Excel online.

Select PDF File:

uusArtikli_MARC_21.pdf 1 file / 398 KB

Convert To:

Microsoft Word (*.docx)

Recognize Text in English(U.S.)
Change

Convert

► Create PDF

► Send Files

► Store Files

856 4# |zVäljaanne Apteeker e-kataloogis ESTER Tallinn

856 4# |zVäljaanne Apteeker e-kataloogis ESTER Tartu

900 ILMUMISKUUPÄEV (K) [Sisukord](#)

Vajalik kuupäeva otsinguks, täidetakse nii täpselt kui võimalik.

Indikaatorid
määratlemata

Alamväljad
|a aaaa-kk-pp

ilmunud	773	900
17. märts 2008	773 ... g(2008) 17. märts	900 ## a2008-03-17
2008 kevad (märts, apr., mai)	773 ... g(2008) kevad	900 ## a2008-03 900 ## a2008-04 900 ## a2008-05
2008 suvi (juuni, juuli, aug.)	773 ... g(2008) suvi	900 ## a2008-06 900 ## a2008-07 900 ## a2008-08
2008 sügis (sept., okt., nov.)	773 ... g(2008) sügis	900 ## a2008-09 900 ## a2008-10 900 ## a2008-11
2008 talv (dets., jaan., veebr.)	773 ... g(2008) talv	900 ## a2007-12 900 ## a2008-01 900 ## a2008-02
2004/2005, autumn/winter, vol. 5, no. 1	773 ... g(2004/2005) vol. 5, no. 1, autumn/winter	900 ## a2004-09 900 ## a2004-10 900 ## a2004-11 900 ## a2005-12 900 ## a2005-01 900 ## a2005-02

Start

12:49
24.09.2013

uusArtikli_MARC_21.pdf - Adobe Reader

File Edit View Window Help

Tools Sign Comment

42 / 44 105%

Sign In

▼ Export PDF

Adobe ExportPDF
Convert PDF files to Word or Excel online.

Select PDF File:
uusArtikli_MARC_21.pdf
1 file / 398 KB

Convert To:
Microsoft Word (*.docx)

Recognize Text in English(U.S.)
Change

Convert

► Create PDF

► Send Files

► Store Files

Indikaatorid määratlemata

Alamväljad
|a aaaa-kk-pp

ilmunud	773	900
17. märts 2008	773 ... g(2008) 17. märts	900 ## a2008-03-17
2008 kevad (märts, apr., mai)	773 ... g(2008) kevad	900 ## a2008-03 900 ## a2008-04 900 ## a2008-05
2008 suvi (juuni, juuli, aug.)	773 ... g(2008) suvi	900 ## a2008-06 900 ## a2008-07 900 ## a2008-08
2008 sügis (sept., okt., nov.)	773 ... g(2008) sügis	900 ## a2008-09 900 ## a2008-10 900 ## a2008-11
2008 talv (dets., jaan., veebr.)	773 ... g(2008) talv	900 ## a2007-12 900 ## a2008-01 900 ## a2008-02
2004/2005, autumn/winter, vol. 5, no. 1	773 ... g(2004/2005) vol. 5, no. 1, autumn/winter	900 ## a2004-09 900 ## a2004-10 900 ## a2004-11 900 ## a2005-12 900 ## a2005-01 900 ## a2005-02

ELNET Konsortsium 42

12:49
24.09.2013

9XX – vt juhend ühiste kirjete kasutamise kord.

Tänan!